

# HERALDO DE CASTELLÓN

DIARIO DECANO Y EL DE MAYOR CIRCULACION EN LA PROVINCIA

FUNDADOR, PROPIETARIO Y DIRECTOR.—JOSE CASTELLO Y TARREGA

AÑO XXXV  
NUMERO 10.779

OFICINAS E IMPRENTA  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCION  
Dos pesetas al mes

Sábado 16 de Agosto de 1924

Núm. sueldo  
DIEZ CENTIMOS

Apartado de Correos, 12.  
Teléfono interurbano 6.  
Teléfono urbano 46.

FRANQUEO  
CONCERTADO

CASTELLONENSES QUE TRIUNFAN



## Magnífica estatua yacente en la que nuestro insigne paisano Juan Bautista Adsuara ganó la primera Medalla en la Exposición Nacional celebrada en Madrid

Si se ha de pretender, como ahora hago, dar una impresión global y sintética de la obra artística de Juan Adsuara, hoy e ítemos, es imprescindible abarcar rápidamente varios ciclos históricos para orientarnos en la gran galea escultórica y por fin empízar con datos asequibles a un público popular la obra sugestiva por lo original y emocionante de nuestro paisano, cuyo raro valor ha sido al fin reconocido—aunque con premio tan débil como son las medallas de nuestras Exposiciones Nacionales—en el círculo oficial de las artes.

En el siglo XVI después de un largo viaje de estudios vuelve a Castilla Alonso Berruguete dando al arte maduro del Renacimiento como un sello inconfundiblemente español, o mejor dicho, castellano, levantando los átomos de otros escultores de su época que a pasos largos comienzan a dejar las prácticas renacentistas aprendidas en Italia o en los artistas italianos venidos a España casi siempre por llamada real consecuencia de la sugestión que ejercía el esplendor alcanzado por su país.

Alonso Berruguete ferviente del gran clasicismo Miguel Ángel volvió a las tierras toledanas temeroso de la pugna entre la sensibilidad del siglo XVI y el espíritu de la época. Y ese angustioso momento que llevan dentro de sí mismos todos los genios castellanos.

Es muy interesante para todos el conocimiento de los albores del genuino arte español escultórico porque del mismo Berruguete como de Bernini, que en el siglo XVII, y hasta el gran Alonso Cano, puede decirse que ha brotado la parte de arte de España que no que domina en algunos contemporáneos como el malogrado Julio Antón, el fuertemente romano Víctor Macho y nuestro Juan Adsuara sin duda alguna el más personal e interesante.

Sin embargo no quiere decir esto que por ese estudio amoroso de los escultores del XVI, se repita en estos escultores de ahora la obra castiza castellana. Es necesario no olvidar que cuando en una época aparecen hombres de una sensibilidad intelectual y personal que les impulsa a la obra trascendente, tienen como estigmas gloriosos de su tiempo y su cultura una curiosidad retrospectiva que llamamos genealógica por la cual adquieren como una visión histórica o de experiencia, pero también todo el peso de la cultura—de que habla Spengler—que les ha plasmado de un modo genuino y les impide volver atrás en el camino de su arte.

Así solamente atisbos se logran de la Castilla que admiran de voluntad, y solo para puntualizar sobre medidas conocidas me atrevo a decir, por ejemplo, que Víctor Macho continúa la tradición de Alonso Cano, como

arriagándose más os diría que, por apreciación personal mía, encuentro en algunas obras de Adsuara como un aliento de lo invisible, esto es no de manera, de lo que hemos dado en llamar espíritu castizo que se observa balanceándose pero fuertemente bello en Berruguete.

Se ha dicho que dos grandes hombres siempre son susceptibles de comparación que es como decir que fácilmente se vislumbra en ellos parecido patente. Y así Cervantes y Shakespeare son parangoneados con placer y Miguel Ángel y Rodin, y aún más Wagner, Hebbel e Ibsen, a pesar de hallarse todos tan distantes. De este modo uso ahora el ejemplo de Berruguete hablando de Adsuara como luego emplearé algún otro más peregrino.

El espíritu clásico del arte en general es aquel que siente la sed de la belleza del natural, esto es del mundo que se presenta en su alrededor, hacia el cual siente tanta hermandad como el espíritu primitivo sentía de miedo pavoroso. Woringer, del cual no se puede prescindir para comprender las ideas artísticas, concreta este sentido del clasicismo, diciendo que *aspira a representar por intuición la vitalidad*, esto es, copiando la realidad que se presenta ante sus ojos pretende crear el tipo natural puro.

En Berruguete, clasicista, a través del Renacimiento, aparece la rigidez la austeridad, la armoniosa sequedad, el ascetismo de la Castilla que se coe, que era misteriosa de cristianismo, amargamente misera, como quemada por el fuego de la conciencia que ya define a Juan Adsuara. Este, no por ser levantino sino por tener insensiblemente sobre sí el carácter de época, es más diáfano que mi tico, es más sensual de la forma que sensual del espíritu, por decirlo de algún modo; y más pagano—esto es, erasmotado de la vida—que católico que quiere decir enamorado de la moral.

A nosotros los hombres de ahora nos parece esto lógico y bello; concebimos mejor que un arte plástico se proponga exaltar la forma natural y un arte intelectual las ideas reales.

Así Adsuara con esta psicología noblemente sensual, con esa perfección de maneras y con su amor castellano ha podido crear una obra maestra tan dulce, tan viva, tan equívoca y castiza, tan nueva sobre todo, como su *Callista* premiada en el concurso que celebró en Madrid la sociedad Parisiana, cuyo conocimiento asombró extraordinariamente al público de Jurado, artistas y críticos.

Peró hay más todavía. He leído una opinión interesante que diferencia las maneras y propósitos de Miguel Ángel y de Leonardo

de Vinci. Spengler que adquiere y concede una visión global y primigenia de la Historia, y en particular de nuestra civilización occidental, dice, poco más o menos, que Leonardo de Vinci estudiaba la anatomía no en un sentido plástico como Miguel Ángel (consecuencia del ideal toscano) sino en un sentido fisiológico para descubrir los misterios íntimos del cuerpo. "Si admirable *sfumato*—dice la traducción de García Morente—es el primer síntoma de una negación de los límites corpóreos en pro del espacio. El impresionismo arranca de aquí. En el impresionismo pictórico vienen substituidos los planos, las superficies creadas en el cuadro, por halos, suaves, presión de contornos y de planos definidos, pretendiendo con estos procedimientos artificiales desde la destrucción de las líneas de contorno hasta el moderno desdoblamiento del color compuesto en sus colores simples, entrelazados en vez de mezclados para lograr una vibración que destruya las mismas superficies creadas por el lametazo del pincel.

Esto es, dentro del espíritu clásico de que antes hablaba, la diferencia capital entre el arte helénico que copiando el natural evita cuanto puede hacer de la expresión un reflejo espiritual o interno, y el arte impresionista de nuestro siglo que arrancando de las teorías de Leonardo, y según mi concepto aún del mismo Miguel Ángel, es a obrar donde la forma adquiere un elemento de vida. Hay aquí la distinción entre el griego Miguel y el belga Manier.

Sin embargo, aclaremos, más aún, esta idea del impresionismo referido a la escultura, porque parece ser que el dato afirmado por esta tendencia se constituya por un afán a crear el espacio que transparenta hasta lo más hondo, hasta el último término, en la pintura ligada de una manera vaporosa o de ambiente con el primer plano, refiriéndose a la escultura, puesto que en ella es el espacio el primer elemento. Pero conviene distinguir el volumen formado por superficies que limitan espacio, de este mismo, que es profundidad traslúcida, vista claramente, patentizada, por sospechas.

El gran helenizante Rodin ha pedido sin cesar a su cultura que él *lambale de los huesos* esto es una bella estructura interna, y decía a sus amigos que para crear se debía, si no hacer, dar la sensación de que se conectaba a cosas ruid de dentro a fuera, huesos, músculos, epícrine. No más—y nada menos—que esto es la consecuencia de ese afán de llegar al ideal impresionista en las formas. Así, como aquel griego decía de la obra de un escultor admirado que cuando ya los ojos no podían descubrir más belleza, todavía el tacto podría darnos ese fruto, así nosotros en estas escul-

turas de Rodin, de Manier, parece que después de haber logrado la complacencia superficial si comenzásemos a arrancar el mármol, el yeso, el bronce, el barro, teníamos que encontrar la misma complejidad interna, de un cuerpo vivo.

Y en la obra de Adsuara se logra de este modo el ideal espacio como se consigue con delicada perfección una pureza expresiva que navega desde el dulce patetismo de la *Fleda* recién premiada, a la gozosa gracia de la *Madalena*, creación insuperable.

El arte barroco es clásico únicamente por lo que respecta a la fíz, a la fisonomía, concreción anímica. En Adsuara es fisionomía todo el cuerpo, es personal todo lo que construye (es decir no es una copia de un ideal de belleza natural como en Grecia, sino, mejor, de belleza personal, de vida con carácter individual).

El arte gótico ha sido creado para copiar la realidad de la idea como Adsuara, clasicista, copia la realidad de la materia. De este modo el vestido gótico no ha sido creado sino para continuar con los paños, con los pliegues, la decoración lineal que despertaba emociones de ideas imateriales, y sin embargo en Adsuara el vestido ha sido adaptado para añadir un primer término corporal—va que maravillosamente el vestirse se hace cuerpo—que embellece de sencillas elegancias el desnudo e intensifique la capital sensación de espacio, despareciendo, en resumen, emoción de ideas materiales.

Es irremediable, frente a un artista de un curso tan maduro y una realización tan perfecta de su obra, tener que recurrir a las palabras de un pensador tan de sí mismo como Woringer y Spengler y a artistas cuernos, para poder explicar algo de la importancia que yo me figuro hallar en las creaciones y en el mismo Juan Adsuara. Y he preferido jugar el a bur de comentar en resumen, antes de catalogar y explicar la visión de sus principales esculturas, como es uso y costumbre en las revistas periodísticas. De esta manera quisiera haber hecho más para que cada lector interesado estuviese en potencia para lograr—después de mis palabras que han sido escritas para intentar avivar el interés por conocer la obra de Juan Adsuara—para lograr, digo, una visión peculiar y nueva en cada observador y con ella, una emoción gozosa que va fidiendo su voluntad a la admiración que sin duda debe ser más grata al artista y que es la de aquel que, transido por la flecha muelle de la belleza, vuela apresuradamente a la fuerza creadora para quedar—por la dádiva de recreo—con elegante sencillez agradecido.

Fernando Puig.

## Hoy hace 25 años....

En una trinchera de la línea férrea del Central de Aragón, situada en las inmediaciones de la Balsa Mayor, en término de Caudiel, se registra un desprendimiento de tierras sin ocurrir desgracias.

—Para informar como peritos en el caso en la Audiencia provincial se encuetran en Castellón el maestro de Lucena don Francisco Canós y el de Vinaroz don Santiago S. Soler.

—Llegan al Desierto de las Palmas, varios religiosos repatriados de Filipinas.

—Muere en Rema, el Cardenal Vega.

—En Córdoba es ejecutado el reo de Pozo Blanco, Francisco Pérez Zalra.

—Llega a Sevilla el diestro Emilio Torres (Bombita). Los médicos lo reconocen, certificando que no podrá torrear en todo lo que resta de temporada.

## Ojeada universal

En el Dahomey está absolutamente prohibida la unión matrimonial de los consanguíneos; así que sólo se contraen matrimonios entre personas cuyas familias no tienen, la una con la otra, ninguna relación de parentesco.

La mujer se casa de los once a los trece años de edad, y los hombres, generalmente, a los veinte. Cuando un joven pide por esposa a una muchacha, esta no es consultada, ni tampoco su madre; el único que interviene y decide en el asunto es el padre, el jefe de la familia.

Los gastos de la boda, incluso, y no son los menores, los del banquete nupcial, corren a cargo de aquel de los contrayentes que cuenta con medios para ello, pero con derecho a ser reembolsado después en el caso de separación legal. Y es maravilloso ver, cuando llega ese caso, con cuánta precisión se recuerdan hasta los más insignificantes gastos, aunque hayan transcurrido varios años.

Todos los pueblos africanos son polígamos. El número de mujeres de un hombre dependen de los medios de fortuna... al contraer matrimonio. Cuantas más esposas tenga, tanto mejor para él, porque las mujeres trabajan, y el producto de su trabajo pertenece al marido; éste, en realidad, no tiene que hacer más gastos que los que pudieramos llamar "de establecimiento", los de ceremonia nupcial, cuando es el quien las paga.

En el Dehomey los hombres del pueblo no suelen tener más de tres mujeres; los sacerdotes tienen una docena; los jefes, de 20 a 30; el rey, varios centenares.

Entre las diferentes mujeres de un mismo marido nunca hay celos, o no se manifiestan. La primera, en orden de tiempo, es el ama de la casa, y con frecuencia está exenta de trabajar.

Se rodea de grandes respetos a las esposas de los jefes. Si un hombre del pueblo tiene la desgracia de tocar a una de ellas, aunque sea casualmente al pasar a su lado, se le corta la mano con que cometió el sacrilegio; la señora del jefe, por haber sido tocada, así e también una sería corrección.

Para evitar tropiezos, las señoras andan por las calles dando unos grititos que sirven de aviso a los transeúntes.

Afortunadamente es fácil reconocer a las grandes damas, pues se peinan de un modo especial, formando con sus cabellos en lo alto de la testa un enorme moño, que parece un gorro de astracán; además tienen el derecho de ceñirse unas bragas blancas, y no llevan los fardos sobre la cabeza, sino a la espalda.

En todas las clases sociales la mala conducta se castiga con la máxima severidad; a la menor sospecha de infidelidad conyugal la esposa es condenada a muerte.

Los bailables más modernos para Gramófono los encontrareis Casa Ripoll

## Retorna el triunfador



Un luchador infatigable, un artista laureado, un genio de la escultura española, tras los rudos combates librados en el abrupto camino que conduce al triunfo, retorna victorioso a su pueblo

ratal para ofender a su "patria chica" la conquista de la fama y recoger la inimitable caricia de la madre; caricia dulce, saturada con el cariño de su alma, que sirva de sedante al rudo batallar del gran artista.

Ya está entre nosotros Adsuara. Con él ha llegado un eco de gloria para Castellón, conquistado a fuerza de dar con la virilidad y rica energía de un atleta el intelecto en el férreo yunque de las adversidades.

Salvando escollos, librando alimañas engendradas por la envidia y el materialismo, con la exaltación e incontrolable fuerza de un iniciado y la fé inextinguible de un virtuoso, ha andado Adsuara el difícil camino que tiene por límite un campo sembrado de laureles, en donde se alza magnífico el suntuoso palacio del Triunfo.

Castellón aguardaba a recibir el retorno del hijo triunfador para abrirle sus brazos en dulce halago y rendir al héroe el hoocausto de su ferviente admiración, compensando su esforzada lucha, su genial talento, con el homenaje de su amor al castellonense insignie que trae a su pueblo los incomparables perfumes de su consagración artística.

## Veraniega

### En Fuente-En Segures

#### Caravana de Morella.

En automóviles de "La Transportadora Morellana" han llegado hoy a esta Fuente, pasando aquí el día, los distinguidos morellanos don Mariano Sebastián, don Fidel Mestre, don Valeriano Guarch, don Felipe Beser, don Lázaro Polo, don Antonio Adell, don Juan Facundo, don Manuel Ripollés, don Andrés Armelles y señora, el Administrador de Correos y don Matías Sangüesa. Han recorrido los curiosos alrededores de *En-Segures* y al mediodía se les ha servido una espléndida comida en el Hotel, cuya cocina, por la variedad, abundancia y excelente presentación es cada vez más elogiada por todos.

#### Sesión de música.

Vicente Tarrega y su bella sobrina María, la hija del inmortal guitarrista, nos han dado esta tarde una gran sesión de música. La mayor parte de los clásicos han sido insuperablemente interpretados y el concierto, en el que se han mezclado también destellos del gran Tarrega, ha sido currido entre clamorosas ovaciones al notable violinista y a su gentil sobrina. Montesión Checa, ex-subsecretario de Hacienda, nos decía:—Jamás olvidaré la emoción que he sentido esta tarde, no solamente por recordar al incomparable Tarrega, como por haber oído esa música a tal distancia y a esta altura. No olvidaré nunca esta tarde.

Siguramente nos dará Vicente Tarrega otras sesiones.

#### El ingeniero Cabedo.

Acompañado de sus hijos ha llegado hoy el ingeniero industrial don Manuel Cabedo. Permanecerá aquí hasta mañana en que regresará a Almazora, donde veraneará. Le ha gustado mucho esto y ha prometido volver antes de que termine la presente temporada.

#### El delegado gubernativo de Castellón.

El viernes abandonará esta Colonia, regresando a Castellón, el distinguido comandante de infantería, delegado gubernativo del distrito de la capital, don Isidro Valera. A Castellón llegará el sábado por que el viernes se detendrá en Puebla Tornera para presidir la procesión del día, invitado por el Ayuntamiento.

El señor Valera ha recibido aquí comisiones de los Ayuntamientos de Villafamés, Torreblanca y otros pueblos de este distrito, pudiendo asegurarse que no ha perdido un solo día el contacto con sus subordinados.

Regresa muy mejorado y satisfecho de las atenciones oficiales y particulares recibidas aquí.

#### Las fiestas.

Cuando envío estas cuartillas se prepara aquí todo el mundo para las fiestas. La casa Perona ha hecho una espléndida instalación

para alumb ar a la veneciana la terraza; se ha oramentado el texto para los conciertos del Sexteto del Royal y sesiones de *vaucler*; las señoras y señoritas de la Colonia confeccionan afanosamente flores desde ayer para el adorno de la Capilla y los alrededores del Hotel se ponen de guinaldas que son un primer. Todos están poseídos del mayor entusiasmo, creyéndose que no se habrán celebrado nunca fiestas como las presentes.

El Sexteto del Royal es esperado mañana la tarde.

X.

13 Agosto 24.

## Radiotelefonía

Programa del concierto organizado por la Radiotelefonía para el día 16 de Agosto de 1924 (por la tarde)

A las siete y media del tiempo, datos del Observatorio Meteorológico, transmisión de la hora oficial y cotizaciones de Bolsa y Mercados.

A las 10:30 concierto de Opera por el "Septimio Radio". Carmen, Bizet; Las golondrinas, Usandizaga, y Lohengrin, Wagner.

A las once la que fue eminente tiple de zarzuela española señora Elisa Entrena, cantará acompañada al piano por la señorita Gloria P. de Nuera, la Carta de "Gigantes y Cabezudos", del maestro Caballero.

A las 11:05 lectura de escogidas poesías de Ruben Darío por don Joaquín Barrera.

A las 11:15 concierto de Arpa por la señorita Adela Espallargas, acompañada al piano por el maestro Borronat.

Leyenda Valaca, Braga; Malia (solo de arpa), Lebaron, y Viva Navarra (jola), Larrega.

A las 11:30 interpretación al piano de varios compositores rusos por la notable concertista rusa señorita Tatiana.

Primera parte. Enco de Valero.

Barcarole, Tchaikovsky; Gavotte, Gazunow, e Il vecchio castello, Musorgsky.

A las 11:45 duo de Música clásica del maestro Chapl, por la eminente tiple señora Entrena y el notable bajo Salvador Roldán.

Canción de El Niño judío (baritone), Luna.

A las 11:55 segunda parte del concierto de piano.

Preludio, Rachmaninw; Cuento de la vieja abuela, Prokofiew, y Caja de música, Liadov.

A las 12:10 concierto de Opera por el "Septimio Radio". La Bohème, Puccini; Sueño de Manon, Massenet, y El Trovador, Verdi.

Ecoss de la provincia VILLAFAMES

Una buena noticia.

En el día 12 del actual, quedaron inauguradas en una sola, las dos

FABRICA de LUNAS Colocación a domicilio Precios sin competencia ESPEJOS B. DERENZI DESPACHO: G. CHERMA, 60. Vidrios y cristales de todas clases

Hallegado el FORD nuevo modelo (Consumo verdad, 10 litros por 100 kilómetros)

Podrá admirarse en el Salón Exposición, calle Herrero, 10 y obtener pruebas de la superioridad de FORD sobre coches que cotizan más precio. FORD acaba de alcanzar con la fabricación del coche DIEZ MILLONES, el triunfo más grande en la industria automovilista, que demuestra la confianza y predilección del público por el FORD. La producción DIARIA de 5.400 coches, permite a usted adquirir un CHE DE BAJO PRECIO Y DE MUHO VALOR. Siendo grande la demanda, no retrase usted su pedido, si quiere disfrutar del nuevo modelo este verano.

Francisco Balaguer Gonel Agente oficial Teléfono 234 Castellón

Baños de San José Villavieja de Nules (provincia de Castellón) Propietario D. FRANCISCO ORENGA CABALLER Aguas Minero-medicinales, Sulfatado-cálcicas, Variedad clorurada, Temperatura 45° C

Indicada para el tratamiento del reumatismo bajo todas sus formas, gota, artritis, anquilosis, parálisis parciales y generales, retracciones tendinosas, reumatismo muscular y nervioso, litiasis úrica (arenillas azul de piedra) y enfermedades de la matriz y estómago. Por Real Orden de 29 de Abril de 1892, se halla abierto todo el año. En la Estación de Nules encontrarán los bañistas el coche de la Casa. Las habitaciones han sido reformadas, lo mismo que sus muebles. Para informes, dirigirse al mismo propietario, en Villavieja. NOTA.—Dado el excelente clima de este pueblo en invierno y las buenas comodidades del balneario, en épocas frías, también es agradable pa- ar en dicha época una temporada.

Centro Electro-Industrial Maquinaria y material eléctrico para ALTA, MEDIA y BAJA TENSION



Motores—Transformadores—Condensadores. Aparatos de medida eléctricos DALMAU MONTERO. Bombas BLOCH. Bombas CENTRIFUGAS. Interruptores de Palanca y Automáticos. Radio-Telefonía y Radio-Telegrafía. Pararrayos

Reparaciones Mayor, 3 bajos Castellón

Material de Radiotelefonía

Bobinas, condensadores, selis, resistencias, marceillas, plots, toques de parada, defectores a galena, lámparas TELA, aisladores especiales. Cada uno puede construirse una estación receptora en pocos días. Instrucciones para la construcción y manejo. Centrales completas con audición garantizada de Francia, Inglaterra, Bélgica y además de las nacionales. Luis J. Jiménez, Jorge Juan, 22, Valencia (Automóviles Gardner) Vendedor exclusivo de los famosos aparatos G. M. R. para las provincias de Valencia, Alicante y Castellón



ORBIS-S.A. Mayor, 53, bajos

Único taller de reparaciones con surtido enorme de piezas para toda clase de máquinas de escribir. Garantía en factura. Ahorros de limpieza y conservación. Accesorios para todo clase de máquinas, cintas, papel carbón, Thompson, etcétera, etc. Enseñanza de Mecanografía Liquidamos a cualquier precio las máquinas cambiadas por nuestra Gran Continental

Las de música que existían en la población, que trajeron en muchas ocasiones la infortunada y zozobra a los habitantes de aquel pueblo. Ha sido confeccionado un Reglamento para su aprobación y un nombrado Director de la misma a don Miguel Conde G. Lindo. Sub-director don Paulino Puigalls. Debido a las gestiones del ilustrado Comandante D. Legado gubernativo de este partido judicial, don Isidro Valera Peñaiva, ha podido hacerse a la luz del día.

ECOS... escolares. H. si do obrese lo el expedien-

te gubernativo seguido a doña Carmen Alba Mitilo, maestra de Miscalrel. —El Rectorado de Valencia autoriza el funcionamiento de un colegio de párvulos en Almenara, dirigido por don Francisco Rebol- lar. —El inspector Jefe de 1.ª Enseñanza remite expediente para la creación de una escuela mixta en Mutila (Culla). —El Jefe de la Sección de Cádiz, reclama certificación de haber contribuido a fondo de derechos pasivos para el expediente de casificación del maestro don José M.ª Peñaez Edo. —Doña María Lidón Gil, de Vall de A ba y don Esteban P. Rodri-

tumbre, terminando el acto con el canto de la Salve Regina.

Al anochecer, un vuelo de campanas anunció la víspera de la festividad de San Roque, Patrón de Castellón de la Plana.

En loor del glorioso bienaventurado de Montpellier, se ha celebrado esta mañana a las nueve y media Misa Conventual, oficiando el Reverendo don Tomás Algre Vient y ocupando la tribuna del Espíritu Santo el Reverendo don Salvador G. Zalbo, quien ha pronunciado una elocuente oración llena de mística efuocencia y saludables ejemplos.

Esta tarde a las cuatro y media en la Arciprestal se han cantado vísperas y completas, y más tarde por los alrededores de dicha iglesia se ha efectuado la acostumbrada procesión con la imagen de San Roque, vestida de peregrino, presidida con capa de honor el Reverendo señor Sanchis, asistido de otros dos Rvdos. Sacerdotes con pretijos dalmáticos.

Estos días, en las ermitas de San Roque de Cenet y de San Juan del Río, así como también en la de la padua de San Jaime de Fael, se han celebrado misas rezadas, que se han visto muy concurridas de fieles, terratenientes y v. r. r. r. En el cruce de San Roque hoy por la mañana ha habido misa mayor y erenón, habiéndose instalado en la plaza de dicho templo rural el corral inveterado.

Antea-noche tuvo lugar el eclipse lunar. La circunstancia de estar ésta en su fase máxima o sea en el plenilunio, hizo que el mencionado eclipse fuese totalmente observado.

La gente supersticiosa hizo cábalas y conjeturas acerca de las manchas rojas que la luna presentaba. Como casi todas las majalerías están ocupadas y como desde el mar el espectáculo era más soberbio, el Grao se vió muy concurrido.

A las once y diez la luna volvió a quedar libre de la sombra del eclipse.

El señor alcalde de Benicarló participa a la Delegación de Hacienda de esta provincia que hoy ha tomado posesión del cargo de Administrador de Loterías en propiedad de dicha población, don José Esb i Ferreres.

Por infringir el reglamento de carreteras, ha sido denunciado el vecino de Atzaneta, Juan José Rovira Beltán.

No obstante nuestra denuncia no ha sido a reglada la cañería de agua de la calle de Vera.

Y para como hoy et a avería en la calle de González Chermá frente a Casa Busullí.

Nos dice la Fomento que dichas cañerías no son de su pertenencia, por lo que no habiendo duda ya de que son del Ayuntamiento, esperamos el pronto arreglo.

—Ni ayer ni antey r e ha registrado en esta capital ninguna de- zación.

—Y aún se va la gente de veraneando!

Remitidos y Reclamos (DOS REALES LINEA)

No puede hablarse de naciones muertas, si o de pueblos debilitados, los unos por causa de la holganza y los otros por exceso de trabajos y de preocupaciones.

Un organismo sano, si se le da suerte de contra le lades y contribuye a que el cerebro del hombre esté lleno de optimismo; todo lo contrario a lo que con el ejercicio. H y, pues, que ayudar a la naturaleza con un tónico, y esto se consigue tomando antes de las comidas el Jarabe de Hipofosfitos Sana, que mantiene sus prestigios durante los días de existencia por encima de sus similares. Puede rechazarse por ilegítimo el frasco que en la etiqueta exterior no lleve impreso con tinta roja Hipofosfitos Salud.

—EL AGUA DE BENASAL MEDICINAL se vende en la farmacia de Juan Castellón.—Plaza del Rey número 1.

TERCIANAS "ANTIMALARINA SERRANO" Para adultos, píldoras y sellos Para niños, papeles de sabor agradable

SE VENDE en buenas condiciones automovil Maxwell, Turismo 5 asientos. Dará razón Carag: Sorr.bas.

BICICLETAS CREADORA DE CAMPEONES E. MELIA, Nave, 4, Valencia

Obsequio de la Sociedad Neslé

Contra entrega de 25 etiquetas blancas de las que van pegadas en el bote de la harina lactada NESTLÉ, se regalará una preciosa muñequita. Las etiquetas deberán remitirse como impresos a la SOCIEDAD NESTLÉ: Gran Vía Layetana, 41.—Barcelona. Este obsequio será enviado libre de todo gasto y acompañado de un Boletín de nuestro Concurso para la adjudicación de una muñeca de gran tamaño.

Gran surtido de relojes LONGINES y CYMA. Son los mejores. Gafas de verano de todas clases y colores. Óptica y Relojería P E L A E Z Castellón.—Colón, 27.—Castellón

Puruva

Jugo de uva sin fermentar. No contiene alcohol ni anti-fermento alguno. Las eminencias médicas lo recomiendan para los convalecientes y para toda clase de afecciones gastro-intestinales. Francisco Durá, sucesor VICENTE DURA.—Terrateig-Gandia Farmacias y Ultramarinos Representante en Castellón: Manuel Castel, Poeta Guimerá, 4

Ecos de Sociedad

Veraneando A Torre Lica, la del practicante del Hospital provincial don Juan Fabra Querá.

A Albuacer, nuestro querido amigo don Ricardo Catia.

A Benasal, la del ingeniero don Juan Barceló Marco.

El Santo de un compañero Hoy ha celebrado su fiesta onomástica nuestro querido compañero y administrador del HERALDO DE CASTELLON Joaquín Castel, quien ha recibido con tal motivo muchas cariñosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra más sincera.

De Valencia Ha regresado de la capital del Reino, donde ha pasado una temporada con su distinguida familia, la bella y elegante esposa de nuestro querido amigo el reputado médico don Maximiano Alorza, con sus tres hijos.

A Barcelona En el expreso de anoche marchó a Barcelona, acompañado de su distinguida esposa y monisimos hijos, nuestro querido amigo don Enrique Martínez Albadalejo.

Enlace En San Antonio (Ibiza), se ha efectuado hoy el enlace matrimonial del inteligente maestro nacional don Luis Pérez con la encantadora y gentil señorita Anonía Martí.

A los contrayentes y a sus respectivas familias, enviamos nuestra felicitación.

El escultor Aduara En el rápido de Valencia y acompañado de su hermano Pepe e intimo amigo don Vicente Tirado, llegó el pasado jueves de Madrid, nuestro distinguido paisano e ilustre escultor Juan Bautista Aduara.

Aún cuando la noticia de su llegada no se divulgó y apesar de los muchísimos veraneantes, a la estación del Norte acudió la Junta del Circulo Mercantil con numerosos socios, amigos, periodistas y escritores, dispensándole un cariñoso recibimiento.

Después de saludar Aduara a todos los allí presentes, éstos le acompañaron a su domicilio. La tierna escena desarrollada en su casa entre madre e hijo y he manos comovió a todos.

Aduara agradeció las pruebas de cariño que le han dispensado sus amigos, saliendo a la estación a caballo.

HERALDO DE CASTELLON le dá la más sincera bienvenida, deseándole grata estancia entre los suyos.

Novias y novios castellonenses

Para comprar camas metálicas y de madera y muebles baratos en la Fábrica de Tamarit Hospital, 1, 3 y 5.—VALENCIA

Leche y café con leche condensada IBERIA Recomendada por las autoridades médicas

Doña Aurelia San- cristofol

Afortunadamente se encuentra en una franca mejoría, la esposa de nuestro querido amigo don Antonio Solé, lo cual celebramos vivamente.

Madrina de guerra Por nuestro conducto la solicita el teniente del Regimiento infantil de África número 68, destinado en Tarrasa, don Antonio Lázaro.

El doctor Domínguez Ayer tarde llegó de Benasal el doctor don Vicente Domínguez y en el expreso de esta mañana ha salido para Barcelona.

Mañana saldrá para Suiza.

El Delegado gubernativo de Castellón De regreso de Benasal se ha presentado hoy en su despacho este Gobierno civil el digno Delegado Gubernativo de este distrito don Isidro Valera.

El coronel Salcedo Después de pasar unos días en Morelia con sus distinguidos hijos los señores de Gomá, han salido para Barcelona a nuestro buen amigo el pundonoso coronel del regimiento de San Fernando don Enrique de Salcedo y su bella y elegante esposa doña Amelia Porten.

Des de Barcelona se trasladará a Madrid en donde permanecerá hasta fin de mes, en que regresará a Melilla.

Los que llegan a Benasal Ha llegado el hijo del popular industrial de Onda don Elias Ferrando.

También han llegado de Valencia el señor Donato y don Rosario Martínez, este último teniente alcalde del Ayuntamiento de dicha capital levantina.

De Castellón el señor Navarro Pastor.

Los que regresan de Benasal Mañana regresarán a Vinaroz el doctor don Sebastián Roca y el conocido industrial don Eduardo Torres con su familia.

Viaje de novios Continuando su viaje de novios han estado en Benasal don Manuel Gozálbo y su gentil esposa doña Angelita Vives. Ambos señores han subido a esta Fuente para su boda a los señores de Castellón y Tarragona de quienes es el señor Gozálbo antiguo y buen amigo.

Natalicio Ha dado a luz felizmente un hermoso niño la bella esposa de nuestro buen amigo el reputado médico doctor don Francisco Mariá.

La madre y el recién nacido se encuentran en estado satisfactorio.

Nuestra enhorabuena a las familias de los señores Mariá y Fabregat (don Juan) por tal motivo.

Gobierno Civil De Abastos. Con motivo de introducir ciertas modificaciones dictadas preventivamente por la Junta Central de Abastos relativas a tasa del aceite el señor Gobernador ha dispuesto quede sin efecto la circular publicada en el Boletín Oficial de ayer número 70.

Visitas. Esta mañana han visitado al

señor Gobernador el alcalde de Castellón y Burriana; inspector de Abastos señor Llopis; director del Tranvía señor Solé; ingeniero inspector del Trabajo señor Pascual; Delegado de Hacienda señor Armada y el doctor Clará.

Sucesos del día CASTELLON

Mujer que se ahogaba Dañándose ayer a la una y cuarto en la playa del Serrallo, estuvo a punto de perecer ahogada doña María C. Adrover, de Arch.

El joven deportista Emilio Rosell Cervera, que estaba paseándose por la orilla, a los gritos demandando auxilio, echóse al agua vestido como iba, salvando a la referida mujer de una muerte segura.

El señor Rosell fué muy felicitado.

Multa Por tener una escopeta sin la debida licencia de uso de armas, ha sido denunciado con 250 pesetas, Rafael Moñiner.

Detención Por estar reclamada por el Juzgado, ha sido detenida Asunción Escudé.

LA JANA. Reyerta Han sido denunciados al señor Juez municipal de esta localidad, las señoras de la misma Josefa María T. raga y Custodia Boix Vives, las cuales por cuestiones de escaso interés, sostuvieron una acalorada disputa, promoviendo el consiguiente escándalo.

BENLLOCH Por cazar Por encontrarse cazando ia guardia civil en tiempo de veda ha sido denunciado al señor juez municipal de este pueblo, el vecino de Benlloch, José Vallis Trilles, a dicho individuo se le ocupó una red.

Día civil y religioso Nacimientos Juan Bonet Teon, Ronda Mijares 157; José Vid. l. Marco, Guimerá 23; Vicente Cubedo Fabregat, Estación 22; Rosa Cubedo Beitran, Mendizabal 17, y Teresa Bonf. l. Escuder, Félix Breva 10.

Matrimonios Vicente Martí Bienes con Teresa Esteve Torrent; Juan José María Comor Bau con Francisco Diago Beitran; Francisco Barbera Pascual con Carmen Pascual Pérez, y Joaquín Gauchia Bellmunt con Doiores Talamantes Serra.

Santoral SANTOS DE MAÑANA—Liberato y Juliana.

Cultos Mañana estarán las Cuarenta Horas en la Iglesia de la Trinidad.

Alto, señores Ya ha venido la baja del HIELO EN CASTELLON.

Frio Industrial S. A. Fábrica de hielo y cámaras frigoríficas.—PALMA DE MALLORCA Sucursal de Valencia

Se extenderá a precios económicos por barras de 25 kilos al precio de 2:50 pesetas y por kilos a 10 céntimos kilo.

Todo aquel que desee buen hielo se venderá en el Mercadillo, número 2, carnicería de

Joaquín Gimeno

**¡Recuerde usted!**  
que por antiguas que sean las enfermedades de  
**Estómago e Intestinos**  
se curan tomando después de las comidas el  
**DIGESTÓNICO**  
De venta en farmacias y droguerías.

**BOMBAS SIEMENS**  
Rendimiento insuperable  
Consumo mínimo  
Manejo sencillo  
Precios económicos

**SIEMENS SCHUCKERT-Industria Eléctrica S. A.**  
Para ofertas y detalles dirigirse a Pascual y Genis, 6, VALENCIA

**Cristóbal Felip Ferrer**  
Ruiz Zorrilla, 11 Castellón

**BICICLETAS A MOTOR**  
"LA CYCLETTE"  
Vencedora de PARIS-NIZA  
Los triunfos de estas dos marcas, no igualados por ninguna, son la mejor garantía de su perfecto funcionamiento

Motocicletas  
**Ultima y Velocette**  
Pidan catálogos, lista de triunfos y pruebas a

**E. Meliá, Nave, 4, Valencia**

Famoso  
**ANIS DEL MONO**  
Vicente Bosch-Sadellona España

MAQUINAS de ESCRIBIR  
**URANIA**  
a 1.100 pesetas

MAQUINAS de ESCRIBIR  
**PERKEO (viaje)**  
a 550 pesetas

Gafas Sport: de 3 a 7 pts.  
Ventiladores mano a 2 pts.

**FOLCH**  
P. de la Paz, N.º 14.-CASTELLON

**BALSAMO ZORAYA**  
CICATRIZANTE, ANTISEPTICO, CALMANTE  
Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.  
EL BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO  
De venta en Farmacias y Droguerías  
Depositario en España: Ortega, Tantarantana, 12 BARCELONA

**Bonito viaje A BARCELONA**  
Por SEIS pesetas  
EN EL MAGNIFICO VAPOR  
**"Cullera"**  
SALE FINO TODOS LOS JUEVES A LAS DOCE EN PUNTO para convencerse de las comodidades del vapor, visitadle todos los fines de semana.—Daré detalles  
**Vicente Navarro Pastor, PI Y MARGALL, CASTELLON**

**MOSTELLE**  
Zumo de uva sin fermentar previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento.  
Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.—Rafael Escofet.—TARRAGONA.

FUMADORES Usad  
**MI PAPEL**  
Extrafino papel de fumar  
100 HOJAS, ESTUCHE INGLES 10 CENTIMOS

**BURRIANA**  
Se vende un Ford. Muy buenas condiciones. Arranque eléctrico. calle Misericordia Horno LUIS BLASCO

**LA ENCICLOPEDIA Hispano-Americana**  
Se vende esta maravillosa obra a muy bajo precio. Consta de 26 tomos artísticamente encuadernados  
En esta Administración hay un tomo de muestra para poder examinarlo

**Sastrería SPORT FRANCISCO LOPEZ**  
Plaza del Rey, 73.—CASTELLON

**Cabaret Royalty**  
Todos los días de seis a ocho tarde y de once a una, grandes conciertos por la pianola-orquesta con jazz-band.  
Servicio esmerado.

**NOVEDADES**  
La próxima apertura de la Cervecería MAHOU, en magnífico local establecido en la calle de González, 112, esquina a Cervantes, constituirá un acontecimiento comercial y aumentará el prestigio mercantil e industrial de nuestra ciudad.

**Leonidas SASTRE**  
Plaza del Rey, 70.—CASTELLON

# Ultima Hora

(Servicio especial) Madrid 16 Agosto.

### La nueva ley del Catastro

Conocemos los detalles del proyecto de ley de nuevo Catastro que ha sido entregado al Directorio por la comisión que preside el general Ardanaz.

Se propone, en primer término, respetar el avance del catastro actual, que como se sabe, sólo tiene tomado un tercio de la superficie total de España, en lo que ha tardado más de veinte años.

Este catastro, ya terminado, se respetará. La comisión propone al Gobierno que se aprovechen los planos totales que tiene hechos el Instituto Geográfico y Estadístico, en los que constan todas las superficies locales y provinciales.

Cada plano local se enviará al Ayuntamiento respectivo, que lo comprobará y hará el reparto que corresponda dentro del cuadro del total de la superficie consignada en el plano del Instituto Geográfico y Estadístico.

Al mismo tiempo, un organismo técnico central se pondrá en relación con los Ayuntamientos para hacer la comprobación. Con esto puede conseguirse que en un año, es el plazo que fija la comisión, toda la propiedad de España tribute.

Después, mismo Instituto hará la planimetría particular de cada finca, consignando su cultivo, su superficie, etc.

Otra orientación muy importante da el proyecto, y se refiere al crédito territorial. Cada particular tendrá un plano, que habrá de considerarse como título al parlador.

Las operaciones de pignoración hipoteca, venta, etc., etc., pueden realizarse con ese título directamente al interés oficial del dinero. Además, se solicita del Estado una garantía o aval del 20 por ciento del valor de la finca.

El proyecto de ley consta de cien bases.

### Nota oficiosa de la Presidencia

En la Presidencia facilitaron la siguiente nota oficiosa:

"El Directorio se reunirá un día de la semana próxima para tratar de la solución de la pertinaz sequía, adoptando posibles remedios.

La cosecha de cereales, ha sido corta, lo que ha motivado una elevación de precios del pan y de los piensos.

La de aceites y azúcar se presenta bien; pero como afortunadamente el primer artículo es muy solicitado para la exportación, su precio para el mercado interior no puede ser muy bajo.

La patata, que marcó a acertadas medidas de la Junta de Abastos se ha venido distribuyendo convenientemente con las de exportación, también escaseará.

España tiene que resolver el problema de la subsistencia y más abundantemente produce ó agrícola, y no quiere ver aumentados progresivamente estos artículos.

No es labor de un día, pero hay que evitarlos sin pérdida de tiempo. Aunque no sea grato a todos los oídos, el deber nos obliga a repetir que el obrero del campo se ha quedado a la zaga en los rendimientos con relación a los obreros fabriles.

En los momentos actuales no se puede pensar ni en aumentar la jornada ni en disminuir los jornales, que se ha tratado tras largos trabajos.

Nuestros obreros, que son tan capaces como los mejores y más hidalgos, sufren contrarios a toda violencia, a la cual sólo les ha conducido alguna vez la agitación de elementos extraños a ellos y aun al país, merecen por causa del Poder público toda atención y afecto.

Por eso el Directorio estudia la forma de darles facilidades, construyendo viviendas, organizando cooperativas y otras ventajas para la clase obrera, que es en la sociedad moderna un elemento gubernamental de suma e importancia.

Un equivocado concepto, por falta de detenido estudio del problema, ha motivado algunas resistencias a las bases que los delegados españoles han presentado para concertar un tratado de pesca que facilite la armónica explotación del producto del mar y su consiguiente comercio.

Sabido es que en España sólo hay para Portugal frases de fraternidad, y que no sólo el Directorio, sino todos los gobiernos ponen por encima de toda política la cordialidad con los pueblos de América y las Repúblicas hermanas.

Así que es de esperar que ciertas suspicacias dejen que una avenencia justa se establezca, prestándose mutuo apoyo para sostener una riqueza que afecta a los dos países.

No nos es permitido dar por el momento mejores noticias que

# Don Manuel Obiol

Ofrece a todos sus amigos su nueva Casa de Huéspedes en la Plaza del Pintor Carbó, 7, esquina al Mercado viejo

Servicio esmerado, comida casera variada.—Luz eléctrica en todas las habitaciones

**Precios de hospedaje mensual**  
Comida, cena con tres platos, vino, postre, desayuno y cama, 125 pesetas.—El mismo servicio con dos platos, 105 pesetas.—Lavar ropa, mes, 5 pesetas

**Abonos de comida semanal**  
14 cubiertos de tres platos, vino y postre, 23 pesetas.—14 cubiertos de dos platos, vino y postre, 22 pesetas

LINEA DE VAPORES DE

# Vicente García Petit

Servicio rápido, fijo y semanal entre los puertos de Castellón y Barcelona por el magnífico vapor español

# "BETIS"

dotado de todos los adelantos modernos, telegrafía sin hilos, luz eléctrica, lujosas camaritas para el pasaje de 1.º y 2.º y espacioso departamento para el de 3.º

ADMITE CARGA Y PASAJE

Fletes especiales

SALIDAS De Castellón: Los sábados CINCO tarde. De Barcelona: Los miércoles CINCO tarde.

INFORMES En Castellón, calle Ximénez, 21, bajo. En Barcelona, calle Ancha, 8 principal.

# Conferencias agrarias

En varios pueblos de la provincia de Alicante se están celebrando conferencias agrarias, a las que asiste numerosa población.

Están encargados de dar las conferencias los ingenieros señores Vellando y Quito.

Estas conferencias son preparatorias para la asamblea del 31 del actual que se celebrará en Alcazar de San Juan.

# Vazquez Mella

La salud del ex leader del Jaimismo se encuentra muy mejorada.

La fiebre oscila entre 37 y 38 grados.

La herida del pie mejora notablemente.

Los cirujanos confían en que no será necesario practicarle la operación que ayer creían inminente.

Se reciben muchos telegramas de España entre los que figuran uno del general Cavañani y otro del médico del Rey señor Valsra.

# De Marruecos

Abd-el-Krim quiere una imprenta

El periódico "El Telegrama del Rif" recoge una información diciendo que Abd-el-Krim ha enviado emisarios a Uxda con objeto de comprar una imprenta.

Abd-el-Krim tiene el propósito de coleccionar un periódico con objeto de realizar propaganda en Marruecos.

# Una suscripción

El diario "El Popular", ha abierto una suscripción para regalar el equipo de novio al alférez del Tercio, Julián Patón.

El referido alférez ha llegado a este empleo por méritos de guerra.

Posee además la medalla militar.

# Una caricatura de Bagaria

El célebre caricaturista de "El So.", Bagaria, publica una caricatura que envía desde el planeta Marte "Jonde se encuentra".

La referida caricatura ha sido muy celebrada.

# Empresario multado

En el ministerio de la Gobernación se ha facilitado una nota en la que dice que el subsecretario de dicho departamento ha impuesto una multa de 20 mil pesetas al empresario del servicio de caballos de la plaza de Toros.

La referida multa es debido a que en la novillada nocturna de antañoche fué retirado un caballo herido y en la novillada de ayer tarde salió al redondel, viéndosele la estopa donde recibió la herida.

# Creación de escuelas

La "Gaceta publica una Real Orden de Instrucción Pública, creando 748 escuelas.

Entre ellos figura Paso de los Orones (Castellón) a cargo de maestro.

La mixta que actualmente existe, pasa a ser escuela de niñas.

# Los sucesos de Portugal

De las poblaciones próximas a la frontera portuguesa se transmiten a Madrid pormenores del abortado movimiento revolucionario que se preparaba en Lisboa.

El oficial de la fuerza republicana de guardia recibió confidencias de que un grupo pretendía apoderarse de los armamentos.

La caballería de la guardia republicana dispersó a los subditos sin disparar un tiro.

Hay muchos detenidos y se sabe que los revoltosos estaban de acuerdo con varios elementos militares.

# Cabaret

## "Petit Parisiën"

Pelayo, 51, frente al Hospital CASTELLON

Nuevo Cabaret Petit Parisiën de Alfonso Vicher

Palacio de la alegría, altamente moral, montado al estilo de París. Ventilado jardín de verano, espacioso salón de baile. Elegancia, confort y comodidad. Director

**BAUTISTA MARMANEU**  
Simpatías señoras tangustas, hermosura, distinción y amabilidad

# ZENITH



DETIENE EL RECORD MUNDIAL DE LA EXACTITUD

# EN SAGUNTO

Se vende en muy buenas condiciones un espacioso almacén y casa-vivienda cerca de las estaciones.

Dirigirse a Francisco López, Serrería mecánica, Sagunto. Informará también Jaime Pastor, R. Mijares, 69 1.—CASTELLON.

# Para veranear

Casita de campo situada en el punto más céntrico, independiente, junto a la playa, rodeada de huertas, con toda clase de comodidades, se alquila en Alcocebre amueblada por 400 pesetas; sin amueblar 300 pesetas, hasta el 1.º de Septiembre.

Razon: Don Diego Albert.—Desamparados N.º 6.—Alcalá de Chivert.

# Jaime Andrés Sanchis

PERITOAGRICOLA

Mediciones, Tasaciones y Deslindes, Divisiones de Herencias, Planos, Análisis, Fumigación del naranjo y demás árboles por el ácido cianhídrico, Consultas.

Reclamaciones contra el Catastro Despacho: Ronda Magdalena, 3-2.º Castellón. (Arriba de la clínica del Dr. Bellido.)

# Aviso a los regantes del Pantano

Todos los terratenientes de la zona regable (aunque sean tierras de secano) que deseen pertenecer a la Comunidad de regantes del Pantano de Mar a Cristina a fin de gozar de sus beneficios, deberán pasar por el Sindicato de riegos de la Piana por todo el presente mes para inscribirse en la lista de comuneros.

# Se alquila

un maset próximo a la población y con todas comodidades.

Razon: En casa de la señora viuda de Bermúdez, Mayor.

# ENRIQUE SUAREZ

Reclamaciones a ferrocarriles—Tasificación—Consultas

ODONNELL, 1 CASTELLON

**Agencia de Negocios Matriculada**

**CENTRO JURIDICO-COMERCIAL**

Casa fundada el año 1915

**Director propietario: JOSÉ MARÍA DE LARA**

Oficinas Centrales en Madrid, calle de Hortaleza, 75 Telf. 5357 M.  
En Barcelona: Rambla Flores, 18 Teléfono 3.932 A.

Gestiona con especialidad y rapidez cumplimiento de exhortos en toda España.—Obtención de certificados de última voluntad y penales.—Legalizaciones.—Asuntos Judiciales y Mercantiles.—Constitución de Depósitos, Plazas y su Cancelación.—Consejos de Familia.—Particiones de Herencias.—Testamentos, Abintestatos, y toda clase de asuntos en los Centros de Madrid y capitales de todas las provincias.

**Los RECLUTAS de los reemplazos de 1924 y 1925**

Si se acogen a los beneficios que concede la Real orden de 6 de Septiembre de 1919 (Diario Oficial núm. 205) pueden al ser llamados al servicio permanecer solamente en filas seis meses el primer año y otros seis meses el segundo, pasando después a la situación de licencia ilimitada. Además, el año que estarán en filas servirán en la PENINSULA.

**Los SOLDADOS que están en filas**

Lo mismo si prestan servicio en Africa que en la Península, acogiéndose a los beneficios de la citada Real orden, pueden marchar a sus casas con licencia ilimitada a los doce meses, pero regresando de Africa inmediatamente de aplicados los beneficios.

**Los SOLDADOS de cuota expedicionarios en Africa**

Acogiéndose a la misma y a la Real orden de 5 de Octubre de 1922 (D. O. 227), pueden ser repatriados a la Península, y al llevar los doce meses en filas, ser licenciados.

Para más detalles dirigirse a la oficina Central o a nuestro Representante en Castellón de la Plana, don Manuel Castell Abad, calle Poeta Guimerá, 4-2.

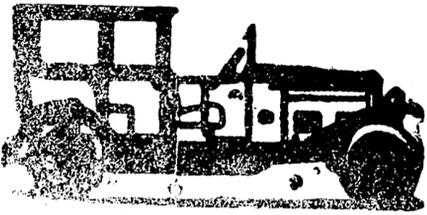
**¡A USTEDI!** (COMERCIANTE! INDUSTRIAL! ANUNCIANTE)  
— le interesa saber que la —

**Empresa ANUNCIADORA**

**ORTIZ BAU**

dirige campañas de publicidad bajo una base científica y técnica por contar con elementos bastantes para lanzarle al mercado sus productos con feliz éxito  
Cálculos para obtener en la publicidad el máximo de rendimiento con el mínimo de gasto

**LOS MEJORES MEDIOS**  
**LOS MEJORES TEATROS**  
**LOS MEJORES LUGARES**  
Concesionario de la publicidad en postes públicos y tranvías.—Redactores y Dibujantes en el difícil arte de la publicidad.—Grandes talleres propios para la construcción de anuncios  
**LAURIA, 10 — VALENCIA — TELEFONO 793**



**GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCION Y REPARACION DE CARRUAJES, AUTOMOVILES Y CARROS**

**Emilio Prades Blasco**

Calle de Salmerón, número 1, duplicado.—Castellón

Esmerada construcción y precios económicos

Lujosa y sólida presentación en carrocerías de autos

Maderas escogidas para carruajes y carros, garantizando la existencia

Variado surtido en modelos modernos

Grandes existencias en carruajes nuevos y usados

Para los cólicos hepáticos, es necesario el uso de las aguas de CESTONA fuera de la temporada oficial, y su curación es definitiva

El Estreñimiento y Enterocolitis, por antiguos que sean, ceden infaliblemente al uso constante de las aguas de CESTONA, así como la Neurastenia, consecuencias de amargas afecciones

**Quinofebrina SAIZ DE CARLOS**

Curación segura de las FIEBRES PALÚDICAS, INTERMITENTES, COTIDIANAS, CUARTANAS, FIEBRES PERNICIOSAS y Tercianas.

Con la QUINOFEBRINA se hace una verdadera cura reconstituyente a la vez que antipalúdica, tonificando el organismo, suprimiendo la fiebre, eliminando el veneno palúdico y devolviendo al enfermo su energía perdida.

**PURGATINA SAIZ DE CARLOS**

Cura el estreñimiento, pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vómitos, indigestión y atonía intestinal, se curan con su uso continuado, así en su forma pura y diluida.

FARMACIA DE SAIZ DE CARLOS.—Serrano 28 y 30.—MADRID

**Elixir Callol**  
Antico Débil

**Gran Balneario Vichy Catalán**

Caldas de Malavella.—Provincia de Gerona  
Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre



Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas sódicas.—Enfermedades del aparato digestivo.—Hígado.—Artrismo en sus múltiples manifestaciones.—Diabetes.—Glucosuria (consolidación de fracturas).

Establecimiento de primer orden rodeado de frondosos parques. Habitaciones grandes, cómodas y ventiladas; comedores y café espiciosos; salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tenis y otros deportes. Autos para excursiones. Garage. Teléfono. Administración: Rambla Flores, 18, Barcelona.

Máquinas para Coser y Bordar las de mejor resultado y las más elegantes

**WERTHEIM**

Máquinas especiales

de todas clases para la confección de ropa blanca y de color, sastre, corsés, etc. y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España: RAPIDA, S. A. AVINO, 9.—APARTADO, 738.—BARCELONA  
Pídanse catálogos ilustrados que se dan gratis De venta en Villanueva de Castellón: Casa Asins ACCESORIOS y REPARACIONES

**CHINCHES**

Un frasco patentado de AKANTROL los extermina para siempre. Premiado en todas las Exposiciones de Higiene y reconocido como el mejor antichinche del mundo. Prospectos y venta, José Royo, González Chermá, 84.—Castellón

**Gran Balneario de Fuente Podrida**

Distrito de Requena (Provincia de Valencia)  
Temporada oficial del 16 de Junio al 30 de Septiembre

Arrendatario: Leopoldo Carrón, Médico-Director: Alfonso Ferrer Administrador: Saturnino Castellón.

Las primeras aguas sulfurosas cálcicas nitrogenadas (con arsénico y hierro) de ESPAÑA

Curación pronta y radical de todas las enfermedades de la PIEL sobre todo del HERPES, así como los CATARROS CRÓNICOS DE LOS BRONQUIOS, GARGANTA, NARIZ, OJOS, OÍDOS Y MATE de causa ESCROFULOSA, ARTRITICA O DISPEPTICA. Insustituible para el reumatismo, escrofulismo, anemia, sífilis, etc.

DEPURATIVAS Y RECONSTITUYENTES  
Esmerado servicio hidrotápico completo

Si a las inmejorables cualidades de las aguas que producen verdaderas y maravillosas curaciones en los enfermos Herpéticos-Reumáticos y TODAS LAS ENFERMEDADES DE LA PIEL, así como Bronquíticos, unimos la belleza de su clima, seco y templado, grandes pinadas, hermosos paseos y pintorescas excursiones, nos aplicaremos la predilección de este Balneario, tanto por enfermos que encuentran su curación, como por los vacacionantes y turistas amantes de la tranquilidad y recreo.

En el Hotel Comedor de 1.º Desayuno, almuerzo y comida desde 10 pesetas en adelante. Fr. 2.º 6 pesetas.

Habitaciones de 3 a 15 pesetas.

En el mismo, las personas que deseen cocinarse por su cuenta, tienen cocinas-comedores independientes desde 4 pesetas. Hotelitos independientes desde 10 pesetas.

Instalaciones de timbres, electricidad y telefonía sin hilos (instalación completísima) para solaz y esparcimiento de los señores bañantes los cuales podrán oír los conciertos de todo el mundo.

**¿Quiere aumentar sus ventas?**

LO LOGRARA reformando su establecimiento y aplicando los nuevos sistemas de CIERRES METÁLICOS ondulados, tubulares, ballesta, etc.

Solicite y recibirá GRATIS el catálogo con dibujos de fachadas.

**ALBERTO SANTAMARIA**  
RONDA SAN ANTONIO, 72, BARCELONA  
Representantes en todas las poblaciones

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de Saiz de Carlos (SISTONAL)

Es recetado por los médicos para curar los trastornos que ocasiona el dolor de estómago, la dispepsia, las acridas vomitas, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

**ESTÓMAGO E INTESTINOS**

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Dormid tranquilos sin que os mortifiquen los mosquitos.

El perfume higiénico **ZAMPIRONI** aleja de las habitaciones esos engorrosos insectos que con su aguijón venenoso, espantan siempre graves enfermedades.

**¡RECORDADLO!!**  
**ZAM-PI-RO-NI**

**AGUAS DE CESTONA**

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS.—Informes en Valencia: RAMON ORTIZ BAU, Lauria, 10.—TELEFONO, 793

**LINEA DE BARCELONA**  
SERVICIO RAPIDO EN 14 HORAS  
Salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las seis de la tarde.  
Salidas de Barcelona, jueves y domingos, a las cuatro de la tarde.

**LINEA DE CANARIAS**  
Salidas de Valencia los días 2 y 17 de cada mes, para todo el litoral de Marruecos y puertos de Canarias.  
Admitiendo carga y pasaje.  
Para informes a sus consignatarios, Hijos de José María Malcas, Lituania, 12, Puerto, y Cruz Nueva, 7.—VALENCIA.

**TALLER DE CONSTRUCCION DE G. ENRIQUE FINK**  
EMBARCADEROS Y TODA CLASE DE CONSTRUCCIONES METÁLICAS.

Taller: C. Jesús, 57—Valencia.

**VINICULTORES**

Aplicad el VINIFICADOR SULFUFOSFORICO para la elaboración de vuestros vinos y conseguiréis que no resulten dulces o abocados que no se tuerzan, que se conserven limpios y de vivo color y que tengan de medio a un grado más de alcohol.

Sustituye al yeso con grandes ventajas y está admitido por las leyes de todos los países  
Un kgm. es suficiente para 200 arrobas de mosto y cuesta DOCE pesetas  
Medio kilogramo (para cien arrobas) 6'50 pesetas  
Prospectos y peticiones a la Administración de LA INFORMACIÓN AGRÍCOLA Barquillo, 21. MADRID.—Aprobado, nutrido.

El mejor purgante  
**AGUAS DE CARABAÑA** Depurativas.—Antibiliosas  
— Antibiliosas —

**JABON DE SALES DE CARABAÑA** Medicinal y de tocador  
El mejor para las afecciones de la piel  
DE VENTA EN PERFUMERIAS Y DROGUERIAS

PASTILLA, 1'50 PEDIDOS: HIJOS DE R. J. CHAVARRI, LEALTAD, 12, MADRID.

Reuma-Catarros  
Cálculos-Neurastenia  
Cura de Reposo

**Balneario Termas Pallarés**

Alhama de Aragón

Gran Casino-Teatro. Grandes parques y lago navegable  
Habitaciones desde 1'50 pesetas  
Pensión desde 9'50 pesetas